



EUROPEAN
ORGANIZATION
OF REGIONAL
AUDIT INSTITUTIONS



CHAMBER OF CONTROL AND ACCOUNTS
OF ROSTOV REGION

Internationales Seminar

„Praktische Erfahrungen bei der Prüfung der kommunalen Gebietskörperschaften in den Mitgliedsstaaten von EURORAI (Prüfungsarten, Feststellungen, Berichte und getroffene Maßnahmen)“

Tagungsort: Congress-Hotel "Don Plaza" 115, Bolshaya Sadovaya str. Rostow-am-Don

TAGUNGSABLAUF AM 7. OKTOBER 2011

Zeit		Referenten
Ab 08:30	Eintreffen der Teilnehmer	
09:15 – 09:30	Eröffnung und Begrüßung	Vertreter der Regierung, des Parlaments und der Kontroll- und Rechnungskammer der Region Rostow
09:30 – 10:00	Einführung in das Tagungsthema	Rechnungshof der Russischen Föderation
10:00 – 11:30	<u>Panel 1:</u> Die Prüfung der Haushaltsrechnung der kommunalen Gebietskörperschaften	Moderation: Deutschland (Rheinland-Pfalz) Referate aus dem VK (England), Österreich (Oberösterreich) und Russland (Region Rostow)
11:30 – 12:00	Pause	
12:00 – 13:30	<u>Panel 2:</u> Die Prüfung des Managements von Kommunalvermögen	Moderation: Frankreich (Oberrormandie) Referate aus Polen (Bydgoszcz), Russland (Republik Tatarstan) und Deutschland (Sachsen)
13:30 – 15:00	Mittagessen	
15:00 – 16:30	<u>Panel 3:</u> Defizite und Verschuldung der kommunalen Gebietskörperschaften	Moderation: Russland (Stadt Moskau) Referate aus der Schweiz (Wallis), Spanien (Galicien) und Frankreich (Korsika)
16:30 – 16:45	Pause	
16:45 – 17:00	Schlussfolgerungen der drei Arbeitssitzungen	Mit Beteiligung der Moderatoren
17:00 – 17:10	Verabschiedung	
18:30	Galadinner auf Einladung des Gouverneurs der Region Rostow	

LISTE DER REFERENTEN UND MODERATOREN

Eröffnung und Begrüßung

Wassilij Golubjew, Gouverneur der Region Rostow

Vladimir Gurba, Stellvertretender bevollmächtigter Vertreter des Präsidenten der Russischen Föderation im Föderationskreis Südrussland

Jurij Zerschikov, Erster Stellvertretender Vorsitzende der Gesetzgebenden Versammlung der Region Rostow

Valeryi Khripun, Präsident der Kontroll- und Rechnungskammer der Region Rostow

Einführung in das Tagungsthema

Sergei Stepaschin

Präsident des Rechnungshofs der Russischen Föderation

Panel 1: Die Prüfung der Haushaltsrechnung der kommunalen Gebietskörperschaften

Moderator: Präsident Klaus P. Behnke, Rechnungshof Rheinland-Pfalz

Referenten:

- VK Bezirksprüfer Michael Waite
Kommission für kommunale Finanzrevision in England (Audit Commission in England)
- Österreich Prüfungsleiter Martin Mühlbacher
Oberösterreichischer Landesrechnungshof
- Russland Präsident Valeryi Khripun
Kontroll- und Rechnungskammer der Region Rostow
Prüferin Natalia Kalaschnikova
Kontroll- und Rechnungskammer der Region Rostow

Panel 2: Die Prüfung des Managements von Kommunalvermögen, insbesondere Immobilien, Liegenschaften, Wohnungsunternehmen u.a.

Moderator: Präsident Gilles Miller, Rechnungskammer von Region Obernormandie

Referenten:

- Polen Kollegiumsmitglied Daniel Jurewicz
Regionale Rechnungskammer in Bydgoszcz
- Russland Prüfer Azat Valeev
Rechnungskammer der Republik Tatarstan
- Deutschland Präsident Prof. Dr. Karl-Heinz Binus
Sächsischer Rechnungshof

Panel 3: Defizite und Verschuldung der kommunalen Gebietskörperschaften

Moderator: Präsident Viktor Dvurechenskikh, Kontroll- und Rechnungskammer der Stadt Moskau

Referenten:

- Schweiz Präsident Christian Melly und Prüfungsgebietsleiter Michel Roten
Finanzinspektorat des Kantons Wallis
- Spanien Präsident Luciano Fariña Bustos und Kollegiumsmitglied Antonio López Díaz
Rechnungshof der autonomen Gemeinschaft Galicien
- Frankreich Präsident Jean-Louis Heuga
Rechnungskammer der Region Korsika

Synthese und Verabschiedung

Vorstellung der Schlussfolgerungen der drei Panels durch die jeweiligen Moderatoren

Präsident Klaus P. Behnke, Rechnungshof Rheinland-Pfalz

Präsident Gilles Miller, Rechnungskammer von Region Obernormandie

Präsident Viktor Dvurechenskikh, Kontroll- und Rechnungskammer der Stadt Moskau

Verabschiedung

Präsident Valeryi Khripun, Kontroll- und Rechnungskammer der Region Rostow

Präsident Stephen Taylor, EURORAI